



HOW TO USE NANO AIRBOOSTER / VERWENDUNG DES NANO AIRBOOSTER / COMMENT UTILISER LE NANO AIRBOOSTER / COMO USAR NANO AIRBOOSTER / COME UTILIZZARE NANO AIRBOOSTER / JAK UŻYWAĆ NANO AIRBOOSTER / ナノ エアブースターの使用方法 /

NANO AIRBOOSTER 사용법 / 如何操作NANO AIRBOOSTER

A + B

Inflation

Inflation from valve

Thread in CO2 cartridge

Presta Valve

CO2-Kartusche in den Nano AirBooster schrauben
Visser la cartouche CO2 Enroscar cartucho de CO2 Cartuccia filettata di CO2
Wkręć nabój CO2 CO2カートリッジを接続口 にねじ込みます
CO2 카트리지를 돌려서 끼웁니다
轉緊 CO2 壓縮氣瓶
轉緊 CO2 壓縮氣瓶

Loosen valve core before inflation

Loosen valve core before inflation

Ventilkern vor dem Befüllen aufschrauben
Dévisser l'obus de valve avant de gonfler
Aflojar obús de la válvula antes de hinchar
Allentare la valvola prima del gonfiaggio
Przed pompowaniem poluzuj trzpień wentyla
エアを充填する前にバルブコアを緩めます
가스를 주입하기 전 밸브 코어를 열어두십시오
使用前請先轉鬆氣嘴
使用前請先轉鬆氣嘴

Install and thread inflation head onto Schrader valve

Schrader Valve

Pumpenkopf auf das Schrader-Ventil schrauben
Placer et visser l'embout sur la valve Schrader
Instalar y enroscar la cabeza del AirBooster en la válvula Schrader
Installare la testa di gonfiaggio nella valvola Schrader
Zamontuj i nakręć głowicę pompującą na zawór Schrader
インフレーションヘッドを米式バルブにねじ込みます
수레더 밸브에 가스 헤드를 끼우고 끝까지 돌리십시오
接上美式氣嘴並轉緊鎖頭
接上美式氣嘴并轉緊鎖頭

Thread in CO2 cartridge

CO2-Kartusche in den Nano AirBooster schrauben
Visser la cartouche CO2 Enroscar cartucho de CO2 Cartuccia filettata di CO2
Wkręć nabój CO2 CO2カートリッジを接続口 にねじ込みます
CO2 카트리지를 돌려서 끼웁니다
轉緊 CO2 壓縮氣瓶
轉緊 CO2 壓縮氣瓶

Start & regulate CO2 flow by 1/2 turn to release CO2

Das Befüllen mittels einer halben Umdrehung der CO2-Kartusche gegen den Uhrzeigersinn starten und anschließend den Durchfluss mittels Drehen der CO2-Kartusche regulieren
Commencer par réguler le flux de CO2 en tournant la cartouche d'un demi tour
Comenzar y regular el flujo de CO2 girando 1/2 para liberar el CO2
Iniziare e regolare il flusso di CO2 effettuando mezzo giro per rilasciarla
Rozpocznij i reguluj przepływ CO2 o 1/2 obrotu, aby wypuścić gaz
ナノエアブースターをバルブに装着し、CO2カートリッジを反時計回りに半回転回して、エアを充填します
CO2 카트리지를 1/2바퀴 돌려 풀어준 뒤 주입기를 밸브에 장착하십시오
接上氣嘴並鬆開半圈讓氣瓶進行充氣
接上氣嘴并鬆開半圈讓氣瓶進行充氣

Stop the CO2 flow by tightening the CO2 cartridge into Nano AirBooster

Den Durchfluss mittels vollständigem Einschrauben der CO2-Kartusche in den Nano AirBooster beenden
Arrêter le flux de CO2 en resserrant la cartouche de CO2 dans le "nano airbooster"
Vaciar completamente el cartucho de CO2 después de inflar el neumático
Interrompere il flusso di CO2 stringendo la cartuccia nell'adattatore Nano AirBooster.
Zatrzymaj przepływ CO2 dokręcając nabój do Nano AirBooster
CO2カートリッジを締めると、エアの放出が止まります。
주입기에 CO2 카트리지를 잠겨 CO2를 주입하십시오
重新鎖緊氣瓶以停止充氣
重新鎖緊氣瓶以停止充氣

WARNING / WARNUNG / AVERTISSEMENT / ATENCIÓN / ATTENZIONE/ OSTRZEŻENIE / 경고 / 警告

When threading CO2 cartridge into Nano AirBooster, a small amount of CO2 gas will eject momentarily

Beim Einschrauben der CO2-Kartusche in den Nano AirBooster entweicht kurzzeitig eine kleine Menge CO2
Lorsque vous enflez la cartouche de CO2 dans le Nano AirBooster, une petite quantité de gaz CO2 s'éjectera momentanément
Al enroscar el cartucho de CO2 en el Nano AirBooster, una pequeña cantidad de gas CO2 se expulsará momentáneamente urante l'avvitamento della cartuccia CO2 in Nano AirBooster, potrebbe essere espulsa momentaneamente una piccola quantità di gas CO2
Podczas wkręcania naboju CO2 do Nano AirBooster przez chwilę ucieka niewielka ilość gazu
CO2カートリッジをナノ エアブースターに装着すると、少量のCO2ガスが瞬間的に排出されます
CO2 카트리지를 결합시 소량의 CO2가 순간적으로 주입기를 통해 배출되오니 주의해주시기 바랍니다
當氣瓶轉入 NANO AIRBOOSTER 時，刺穿的瞬間會有些微氣體噴出
當氣瓶轉入 NANO AIRBOOSTER 時，刺穿的瞬間會有些微氣體噴出

Completely discharge the CO2 cartridge after inflating the tire

CO2-Kartusche nach dem Befüllen vollständig entleeren
Veuillez vider la cartouche de CO2 complètement après son utilisation
Vaciar completamente el cartucho de CO2 después de inflar el neumático
Scaricare completamente la cartuccia CO2 dopo aver gonfiato la copertura
Całkowicie rozładuj nabój CO2 po napompowaniu opony
エアを充填したあとは、CO2カートリッジの中身を完全に排出してください
타이어에 공기를 주입한 후 CO2 카트리지를 내부 가스를 완전히 배출하십시오
每次使用過後，請逆轉氣嘴頭，確認氣瓶內的氣體已完全洩除
每次使用過後，請逆轉氣嘴頭，確認氣瓶內的氣體已完全洩除

IMPORTANT NOTE / WICHTIGER HINWEIS / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE / NOTE IMPORTANTI / WAŻNE / 重要 / 중요한 알림사항 / 注意

Schrader Valve

Presta Valve

Make sure air flows properly before inflating

Vor dem Befüllen sicherstellen, dass ein ordnungsgemäßer Luftstrom gewährleistet ist
Assurez-vous que l'air circule correctement avant de gonfler
Asegure que el flujo de aire sea apropiado antes del inflado
Assicurarsi che l'aria fluisca correttamente prima di gonfiare
Przed pompowaniem upewnij się, że powietrze przepływa prawidłowo
エアを充填する前に、エアが正しく放出されていることを確認してください
공기 주입전 밸브를 눌러 이상이 없는지 확인하십시오
打氣之前，請按壓氣嘴頭確認內胎空氣流動正常
打氣之前，請按壓氣嘴頭確認內胎空氣流動正常

